



Bruxelles, den 30. september 2025
(OR. en)

13388/25
ADD 3

Interinstitutionel sag:
2025/0305 (NLE)

AGRI 454
FAO 45
ENV 911
RGA 5

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	29. september 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2025) 564 annex
Vedr.:	BILAG til RÅDETS AFGØRELSE om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det styrende organ for den internationale traktat om plantegenetiske ressourcer for fødevarer og jordbrug for så vidt angår visse forslag, der forelægges til vedtagelse på dets ellefte møde

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2025) 564 annex.

Bilag: COM(2025) 564 annex



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 29.9.2025
COM(2025) 564 final

ANNEX 3

BILAG

til

RÅDETS AFGØRELSE

om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det styrende organ for den internationale traktat om plantegenetiske ressourcer for fødevarer og jordbrug for så vidt angår visse forslag, der forelægges til vedtagelse på dets ellefte møde

Bilag III

GENERELLE FORHANDLINGSPRINCIPPER

1. Forbedringen af det multilaterale systems (MLS-systemets) funktionsmåde skal opnås med en pakke af foranstaltninger, der omfatter alle følgende elementer:
 - 1.1. Udvikling af et abonnementsbaseret betalingssystem, der giver fonden for deling af fordele mulighed for forudsigelige og bæredygtige indtægter, og som er acceptabelt for brugere og udbydere.
 - 1.2. Opretholdelse af et fælles adgangssystem til betalinger som et alternativ til et abonnementsbaseret system, som giver mulighed for tilstrækkelig fleksibilitet for forskellige brugergrupper⁽¹⁾.
 - 1.3. Udvidelse af anvendelsesområdet for MLS-systemet, så det så vidt muligt omfatter alle plantegenetiske ressourcer for fødevarer og jordbrug.
2. I enhver revision af den standardiserede materialeoverførselsaftale (SMT-aftalen) skal værdien af undtagelsen for forædlere ankerendes, idet der klart skal sondres mellem produkter, der gøres tilgængelige for andre uden begrænsninger med henblik på videre forskning og forædling, og dem, der ikke gøres tilgængelige uden sådanne begrænsninger. Obligatoriske betalinger til fonden for deling af fordele som følge af kommercialisering af produkter, der gøres tilgængelige for andre uden begrænsninger med henblik på videre forskning og forædling, skal derfor være betydeligt mindre end obligatoriske betalinger som følge af kommercialisering af produkter, der ikke gøres tilgængelige uden sådanne begrænsninger. Denne differentiering gælder både abonnementssystemet og det fælles adgangssystem⁽²⁾.
3. For så vidt angår oplysninger om digital sekvensinformation (Digital Sequence Information – DSI) skal følgende overholdes:
 - 3.1. Så længe der ikke er opnået endelig enighed om definitionen af DSI, bør en revision af SMT-aftalen ikke indebære specifikke bestemmelser om deling af de fordele, der opstår ved anvendelse af DSI for plantegenetiske ressourcer for fødevarer og jordbrug. Dette skal forhindre retsusikkerhed, da SMT-aftalen udgør en bindende kontrakt mellem leverandøren og modtageren af materialet.
 - 3.2. Det abonnementsbaserede betalingssystem skal defineres på en sådan måde, at bidragene under dette system opfylder forpligtelsen til at bidrage til fonden "Cali Fund for the Fair and Equitable Sharing of Benefits from the use of Digital Sequence Information on Genetic Resources", som blev oprettet ved afgørelse 16/2 truffet af partskonferencen under konventionen om den biologiske mangfoldighed. Dette skal forhindre dobbeltbetalinger de to systemer imellem.

⁽¹⁾ Et abonnementssystem for specifikke afgrøder kan dog accepteres af Unionen og medlemsstaterne som et supplerende betalingssystem, hvis dette er nødvendigt for en vellykket afslutning på forhandlingerne, og på betingelse af at vilkårene for et sådant system er klart defineret og ikke gør betalingssystemet alt for komplekst.

⁽²⁾ Hvis anvendelse af denne differentiering på abonnementsystemet er det eneste forhold, der forhindrer en vellykket afslutning på forhandlingerne, kan Unionen og dens medlemsstater imidlertid aftale at acceptere et abonnementsystem med én sats.